

Änderungsvertrag zum Geschäftsbesorgungsvertrag über Datenschutz-Dienstleistungen

zwischen

Erzbistum Berlin
vertreten durch das Erzbischöfliche Ordinariat Berlin
dieses vertreten durch den Generalvikar Pater Manfred Kollig SSCC
Niederwallstraße 8-9
10117 Berlin
(nachfolgend: Auftraggeber)

und der

datenschutz nord GmbH
Niederlassung Berlin-Mitte
Reinhardtstraße 46
10117 Berlin
vertreten durch die Geschäftsführer Dr. Uwe Schläger und Oliver Stutz
(nachfolgend: Auftragnehmer)

Präambel

Die Parteien verbindet der Geschäftsbesorgungsvertrag über Datenschutz-Dienstleistungen vom 20.12.2016. Die Parteien kommen darin überein, dass ab dem 01.01.2019 der Leistungsumfang wie nachfolgend beschrieben erweitert wird.

§ 1 Erweiterung des Vertragsgegenstands

- (1) Der Auftragnehmer stellt ab dem 01.01.2019 zusätzlich für die zu pastoralen Räumen zusammengefassten Kirchengemeinden (wie in Anlage 1 aufgeführt) und die im Gebiet des Erzbistums Berlin belegenen Schulen (nachfolgend gemeinsam als „Leistungsempfänger“ bezeichnet) den externen Datenschutzbeauftragten. In diesem Zusammenhang beauftragt der Auftraggeber den Auftragnehmer mit der Durchführung der in § 1 Absatz 1 des Geschäftsbesorgungsvertrags über Datenschutz-Dienstleistungen vom 20.12.2016 aufgeführten Leistungen für die Leistungsempfänger.
- (2) Abweichend von Absatz 1 obliegt die Vorhaltung und Pflege des Verzeichnisses von Verarbeitungstätigkeiten gemäß § 31 KDG den Leistungsempfängern. Der Auftragnehmer unterstützt die Leistungsempfänger mit Mustern zu typischen Verarbeitungstätigkeiten.
- (3) Zur Überwachung der Ordnungsmäßigkeit der Datenverarbeitung werden in drei der in dem Gebiet des Erzbistums Berlin belegenen Kirchengemeinden jährlich Audits durchgeführt. Die Auswahl der Kirchengemeinden, in denen ein Audit durchgeführt werden soll, erfolgt zu Beginn eines jeden Jahres im Benehmen mit der Datenschutzkoordinatorin des Auftraggebers. Ein Anspruch auf Durchführung eines Audits in einer bestimmten Kirchengemeinde besteht für eine einzelne Kirchengemeinde nicht.
- (4) Zu Beginn der Tätigkeit als externer Datenschutzbeauftragter für die Leistungsempfänger erstellt der Auftragnehmer Konzepte bzw. Handlungshilfen für die Themen Verarbeitung von Beschäftigtendaten, Verarbeitung von Mitglieder- bzw. Schüler- und Elterndaten, Datenverarbeitung in der

Kindertagesstätte, im Hort, im Seniorenheim, in der Friedhofsverwaltung, Videoüberwachung sowie Internetauftritt (Konzepterstellung).

§ 2 Bestellung zum externen Datenschutzbeauftragten

Der Geschäftsführer des Auftragnehmers wird gemäß § 36 KDG mit separater Bestellung zum externen Datenschutzbeauftragten (nachfolgend: Datenschutzbeauftragter) der Leistungsempfänger bestellt und nimmt die in § 1 genannten Aufgaben verantwortlich im Sinne des KDG wahr.

§ 3 Zeitaufwand


- (1) Die Parteien vereinbaren einen zusätzlichen durchschnittlichen Zeitaufwand von 26 (in Worten: sechsundzwanzig) Arbeitstagen pro Jahr für die Erbringung der in § 1 Absatz 1 genannten Tätigkeiten. Davon entfallen 14 (in Worten: vierzehn) Arbeitstage pro Jahr auf die Tätigkeit als Datenschutzbeauftragter für die zu pastoralen Räumen zusammengefassten Kirchengemeinden, weitere 6 (in Worten: sechs) Arbeitstage entfallen auf die Durchführung von jährlich drei Audits in den Kirchengemeinden und weitere 6 (in Worten: sechs) Arbeitstage pro Jahr auf die Tätigkeit als Datenschutzbeauftragter für die im Gebiet des Erzbistums Berlin belegenen Schulen.
- (2) Zum Zweck der Konzepterstellung wird zusätzlich ein Einmalkontingent von 8 (in Worten: acht) Arbeitstagen vereinbart. Davon entfallen 4 (in Worten: vier) Arbeitstage auf die Konzepterstellung für die zu pastoralen Räumen zusammengefassten Kirchengemeinden und weitere 4 (in Worten: vier) Arbeitstage auf die Konzepterstellung für die im Gebiet des Erzbistums Berlin belegenen Schulen.
- (3) Das Erzbistum Berlin sichert zu, von sämtlichen der in Anlage 1 aufgeführten Kirchengemeinden mit der Benennung eines Datenschutzbeauftragten gemäß den Bedingungen dieses Vertrags beauftragt worden zu sein. Insoweit sichert das Erzbistum Berlin die ordnungsgemäße Vertretungsvollmacht zu.
- (4) Sämtliche Rechnungen werden zentral an den Auftraggeber gestellt. Die interne Kostenverteilung an die Leistungsempfänger obliegt dem Auftraggeber.

§ 4 Schlussbestimmung


Im Übrigen gelten die Vereinbarungen des Geschäftsbesorgungsvertrages über Datenschutz-Dienstleistungen vom 20.12.2016 für die Tätigkeit als Datenschutzbeauftragter für die Leistungsempfänger entsprechend.

Berlin, den 20.12.2018

Berlin, den 12.12.2018



Erzbistum Berlin



datenschutz nord GmbH

Bestellung zum externen Datenschutzbeauftragten

Das

Erzbistum Berlin
vertreten durch das Erzbischöfliche Ordinariat Berlin
dieses vertreten durch den Generalvikar Pater Manfred Kollig SSCC
Niederwallstraße 8-9
10117 Berlin

und die in Anlage 1 in dem Gebiet des Erzbistums Berlin belegenen
Kirchengemeinden
vertreten durch das Erzbischöfliche Ordinariat Berlin
dieses vertreten durch den Generalvikar Pater Manfred Kollig SSCC

(nachfolgend: Auftraggeber)

benennen auf der Grundlage des gleichzeitig abgeschlossenen Geschäftsbesorgungs-
vertrags ab dem 01.01.2019

Herrn Dr. Uwe Schläger
datenschutz nord GmbH
Konsul-Smidt-Straße 88
28217 Bremen

(nachfolgend: Auftragnehmer)

gemäß § 36 des Kirchlichen Datenschutzgesetzes (KDG) zu ihrem gemeinsamen
Beauftragten für den Datenschutz. Der Beauftragte für den Datenschutz hat auf die
Einhaltung des Kirchlichen Datenschutzgesetzes sowie anderer Vorschriften über den
Datenschutz hinzuwirken und die Aufgaben gemäß § 38 KDG wahrzunehmen.

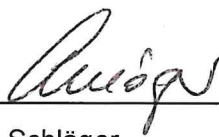
Der Auftragnehmer erklärt seine fachliche Kompetenz nach § 36 Abs. 6 KDG und übernimmt
für die Auftraggeber die in dem KDG definierten Pflichten des betrieblichen
Datenschutzbeauftragten.

Berlin, den 20.12.18

Bremen, den



Erzbistum Berlin



Dr. Uwe Schläger

Liste Pfarrei		dazugehörige Gemeinden		Adresse
Nr.	Pfarrei			
1.	St. Franziskus Reinickendorf Nord	St. Hildegard Maria Gnaden St. Martin Kaulsdorf St. Laurentius		Senheimer Str. 35-37, 13465 Berlin Hermsdorfer Damm Wilhelmsruher Damm 144, 13439 Berlin Klopstockstraße 31, 10557 Berlin
2.	St. Elisabeth Berlin Tiergarten-Wedding	St. Paulus St. Joseph-Aloysius St. Petrus St. Sebastian		Waldenserstr. 28, 10661 Berlin Müllerstr. 161, 13353 Berlin Bellermannstr. 92, 13357 Berlin Feldstr. 19, 13355 Berlin
Liste Pastorale Räume				
Nr.	Pastoraler Raum	dazugehörige Pfarreien		Adresse
1.	Stralsund/Rügen/Demmin	St. Bonifatius Bergen/Rügen Hl. Dreifaltigkeit Stralsund M. Rosenkranzkönigin Demmin		Clementstr. 1, 18528 Bergen auf Rügen Frankenstr. 39, 18439 Stralsund Reiferstr. 2 A, 17109 Hansestadt Demmin
2.	Frankfurt (Oder) - Buckow-Müncheberg - Fürstenwalde	Heilig Kreuz Frankfurt (Oder) St. Joh. Baptist Fürstenwalde St. Hedwig Buckow-Müncheberg		Franz-Mehring-Str. 4, 15230 Frankfurt/Oder Sellerplatz 2, 15517 Fürstenwalde/Spree Karl-Marx-Str. 15, 15374 Müncheberg
3.	Nord-Neukölln	St. Christophorus St. Clara St. Richard		Nansenstraße 4, 12047 Berlin Briesestraße 15, 12053 Berlin Braunschweiger Str. 18, 12055 Berlin Behaimstraße 33/39, 13086 Berlin
4.	Pastoraler Raum im Nordosten Berlins	St. Josef Weißensee Corpus Christi Prenzl. Berg Heilig Kreuz Hohenschönhausen St. Georg Pankow		Conrad-Blenke-Str. 64, 10407 Berlin Malchow Weg 22/24, 13053 Berlin Kislingenplatz, 13189 Berlin
5.	Berlin-Lichtenrade/- Buckow/-Mariendorf/- Tempelhof	Maria Frieden Mariendorf Herz Jesu Tempelhof Salvator Lichtenrade St. Theresia vom Kinde Jesu		Kaiserstr. 27-29, 12105 Berlin Friedrich-Wilhelm-Str. 70/71, 12103 Berlin Pfarrer-Lütkehaus-Platz 1, 12307 Berlin Warmensteinacherstr. 23, 12349 Berlin
6.	Berlin-Mitte	St. Hedwig Mitte Herz Jesu Prenzl. Berg St. Bonifatius Kreuzberg St. Marien Liebfrauen Kreuzberg		Hinter der Katholischen Kirche 3, 10117 Berlin Fehrbelliner Str. 98/99, 10119 Berlin Yorckstraße 88 C, 10965 Berlin Wrangelstr. 50, 10987 Berlin
7.	Treptow-Köpenick	St. Antonius Oberschöneeweide Christus König Adlershof St. Josef Köpenick		Roederstr. 2, 12459 Berlin (Pfarramt) Nipkowstr. 15-19, 12489 Berlin Lindenstr. 43, 12555 Berlin
8.	Neukölln-Süd	Bruder Klaus Britz St. Dominicus Neukölln St. Joseph Rudow		Bruno-Taut-Ring 9 D-G, 12359 Berlin Lipschitzallee 74, 12353 Berlin Alt-Rudow 46, 12357 Berlin
9.	Rüdersdorf-Erkner- Hoppegarten-Petershagen	Heilige Familie Rüdersdorf St. Bonifatius Erkner St. Georg Hoppegarten St. Hubertus Petershagen		Ernst-Thälmann-Str. 73, 15562 Rüdersdorf Hessenwinkler Str. 2, 15537 Erkner An der Kath. Kirche 2, 15366 Hoppegarten Elbestr. 46/47, 15370 Petershagen
10.	Buch-Bernau-Eberswalde	Herz Jesu Bernau Mater Dolorosa Berlin-Buch St. Peter und Paul Eberswalde		Röbellweg 59/61, 13125 Berlin Schicklerstr. 7, 16225 Eberswalde
11.	Potsdam-Michendorf	St. Peter und Paul Potsdam St. Antonius Potsdam-Babelsberg St. Cäcilia Michendorf		Am Bassin 2, 14467 Potsdam (Pfarramt) Plantagenstr. 23/24, 14482 Potsdam Langenwischer Str. 27, 14552 Michendorf
12.	Schöneberg - Tiergarten-Süd	St. Norbert St. Matthias		Domicusstr. 19 B, 10823 Berlin (Pfarramt) Goltzstr. 29, 10781 Berlin (Pfarramt)
13.	Königs Wusterhausen- Eichwalde	St. Antonius Eichwalde St. Elisabeth K.-Wusterhausen		Wusterhausener Str. 33, 15732 Eichwalde (Pfarramt) Friedrich-Engels-Str. 6, 15711 Königs Wusterhausen
14.	Usedom/Anklam/ Greifswald	St. Joseph Greifswald Stella Maris Heringss./Usedom Salvator Anklam		Bahnhofstr. 15, Haus 1, 17489 Greifswald Dr. Wachsmann-Str. 29, 17454 Zinnowitz Friedländer Str. 33/34, 17389 Anklam
15.	Hoppenwalde/ Pasewalk	Maria Himmelfahrt Hoppenwalde St. Otto Pasewalk		Ueckerländer Str. 16, 17375 Hoppenwalde Mühlenstr. 17, 17309 Pasewalk (Pfarramt)

Anlage 1 zum Vertrag

	Heilige-Familie-Lie	Kommunesstr.	3295-Berlin
16.	Berliner Südwesten Herz Jesu Zehlendorf Zu den hl. Zwölf Aposteln	Riemsenerstr. 2, 14169 Berlin	
17.	Berlin Friedrichshain-Lichtenberg St. Antonius Friedrichshain St. Mauritius Lichtenberg	Tewstr. 20, 14129 Berlin (Pfarramt) Rüdersdorfer Str. 45 A, 10243 Berlin Mauritiuskirchstr. 1, 10365 Berlin (Pfarramt)	
18.	Wuhle-Spree Von der Verkörperung des Herrn St. Martin Kaulsdorf Maria Königin d.F., Biesdorf Zum Guten Hirten Friedrichsf.	Neufahrtsweg 8, 12685 Berlin Nentwigstr. 1, 12621 Berlin (Pfarramt) Oberfeldstr. 58/60, 12683 Berlin Kurze Straße 4, 10315 Berlin	
19.	Fürstenberg-Neuruppin St. Hedwig Fürstenberg Herz Jesu Neuruppin	Bahnhofstr. 2, 16798 Fürstenberg Präsidentenstr. 86, 16816 Neuruppin Kurfürstenstr. 59, 12249 Berlin	
20.	Lankwitz-Marienfelde Mater Dolorosa Lankwitz Vom Guten Hirten Marienfelde	Malteserstr. 171, 12277 Berlin Deitmerstr. 3-4, 12163 Berlin (Pfarramt)	
21.	Steglitz-Lankwitz-Dahlem Maria Rosenkranzkönigin Steglitz. St. Benedikt Lankwitz	Kaulbachstr. 62/64, 12247 Berlin	Adresse
Nr.	Pastoraler Raum dazugehörige Pfarreien	Adresse	
22.	Wilmsdorf-Friedenau St. Ludwig Wilmsdorf	Ludwigkirchplatz 10, 10719 Berlin (Pfarramt) Hildegardstr. 3 A, 10715 Berlin	
23.	Brieselang-Nauen St. Marien Brieselang St. Peter und Paul Nauen	Birkenallee 19, 14656 Brieselang Gartenstr. 71, 14641 Nauen	
24.	Hennigsdorf-Oranienburg- Birkenwerder St. Theresia Birkenwerder Zu den hl. Schutzengeln Hennigsd. Herz Jesu Oranienburg	Schützenstr. 12, 16547 Birkenwerder Adolph-Kolping-Platz 1, 16761 Hennigsdorf Augustin-Sandtner-Str.3, 16515 Oranienburg	
25.	Luckenwalde-Zossen- Teltow-Blankenfelde St. Joseph Luckenwalde Mariä Unbefl. Empfängnis Zossen Ss. Eucharistia Teltow	Lindenallee 3, 14943 Luckenwalde Wasserstr. 7, 15806 Zossen Ruhldorfer Str. 28, 14513 Teltow	
26.	Prenzlau-Templin-Schwedt St. Nikolaus Blankenfelde St. Maria Magdalena Prenzlau Herz Jesu Templin Mariä Himmelfahrt Schwedt	Zossener Damm 39, 15827 Blankenfelde Neubrandenburger Str. 1, 17291 Prenzlau Prokopiusstr. 1, 17268 Templin Louis-Harlan-Str. 3, 16303 Schwedt (Oder)	
27.	Spandau-Süd St. Markus Falkenhagener Feld Mariä Himmelfahrt Kladow St. Wilhelm Spandau	Am Kiesteich 50, 13589 Berlin Sakrower Landstr. 60, 14089 Berlin Weißerburger Str. 9-11, 13595 Berlin	
28.	Spandau-Nord/Falkensee St. Joseph Siemensstadt Maria, Hilfe der Christen St. Konrad, Falkensee	Quellweg 43, 13629 Berlin (Pfarramt) Flankenschanze 43-45, 13585 Berlin Ringpromenade 73, 14612 Falkensee Wilhelmstr. 3, 14624 Dallgow-Döberitz	
29.	Charlottenburg-Wilmersdorf Dallgow-Döberitz Heilig Geist St. Canisius St. Karl Borromäus	Bayernallee 28, 14052 Berlin Witzlebenstraße 30, 14057 Berlin (Pfarramt) Delbrückstr. 33, 14193 Berlin Alt-Lietzow 23, 10587 Berlin	
30.	Charlottenburg Herz Jesu Charlottenburg St. Kamillus + Karmel Martyrum	Klausener Platz 12/13, 14059 Berlin Sterkrader Str. 43, 13507 Berlin	
31.	Reinickendorf-Süd Herz Jesu Tegel St. Marien St. Rita Reinickendorf	Brunowstr. 37, 13507 Berlin Klemkestr. 5/7, 13409 Berlin General-Woyzna-Str. 56, 13493 Berlin	
32.	Brandenburg-Rathenow-Bad Bezig Hl. Dreifaltigkeit Brandenburg (H.) St. Bonifatius Bad Bezig St. Georg Rathenow	Neustädtische Heidestr. 25, 14776 Brandenburg H. Brücker Landstr. 1, 14806 Bad Bezig Friesacker Str. 3-5, 14712 Rathenow	
33.	Wittenberge Heilig Geist Kyritz Heilig Kreuz Wittstock St. Heinrich Wittenberge	Hagenstr. 1-3, 16866 Kyritz Ringstr. 2, 16909 Wittstock/Dosse Perleberger Str. 80, 19348 Perleberg	Adresse
	offene Pfarrei:	Wichertstraße 23, 10439 Berlin	